



Accordez une demi-heure à cet homme

Voulez-vous accorder une demi-heure à cet homme pour qu'il puisse vous dire ce que le service McCaskey peut faire pour votre commerce et pour votre clientèle?

C'est l'homme du McCaskey et il connaît de A jusqu'à Z les affaires du compte de débit.

Son pain et son beurre dépendent de ce commerce. Si vous lui accordez une demi-heure vous en obtiendrez quelques bonnes idées qui conviendront à votre commerce et vous serez on ne peut plus bienvenu, que vous lui remettiez une commande ou non.

Le Service McCaskey travaille autant pour votre client que pour vous, parce que votre client est tout aussi intéressé que vous à connaître combien il doit de jour en jour, et à avoir des comptes tenus de la façon la plus simple et avec le moins de dépense possible, tout comme vous.

Le Service McCaskey paye de lui-même dans les affaires courantes en épargnant du temps, de l'argent et des erreurs au marchand. Une écriture au moment de la vente, et vos livres sont toujours à jour.

Si vous accordez une demi-heure de temps au représentant de McCaskey pour qu'il vous fasse connaître ce qu'il a à vous dire, vous en retirerez un gros profit.

Représentants pour Québec :

E. E. PRECOURT

J. E. BEDARD

R. CHOQUETTE

F. BRUNELLE

C. E. PICARD

Voyez nos étalages aux Expositions de Québec, Sherbrooke, Ottawa

McCASKEY



Toronto, Canada

McCASKEY
"ONE WRITING"

LES RESULTATS DU CONCOURS DE CHASSE AU "GOPHER" (sorte de rat) ORGANISE PAR LA REMINGTON UNION METALLIC CARTRIDGE

Windsor, Ontario.—Août 20.—Les résultats du grand concours de chasse au "gopher" inauguré par la Remington UMC dans les Provinces des Prairies, en mai dernier et qui s'est continué jusqu'au 10 juillet avec le concours des marchands de quincaillerie, viennent d'être publiés. Parmi des centaines de concurrents, le nom de M. Colon Lepage arrive en toute première ligne et devient celui d'un bienfaiteur pour son pays. M. Lepage a, en effet, tué 2,879 gophers avec les cartouches .22 Remington UMC et ceci constitue un re-

cord remarquable surtout si l'on considère le peu de durée du concours. M. Lepage non seulement gagne le premier prix offert dans le concours local tenu sous les auspices de M. Geo. McIntosh, marchand de quincaillerie de Wonda, Sask., mais il gagne aussi le prix du grand championnat de tir de l'Ouest, soit un fusil à pompe à 12 coups offert par la Remington Arms Metallic Cartridge Company, de Windsor, Ontario.

Le second du classement est M. J.-R. Moon, de Didsbury, Alta., avec un chiffre de 2,805 gophers tués, et le troisième est M. Harold Brackette, de Medicine Hat, Alta. avec 2,087 têtes.

On estime que plus de 300,000 gophers trouvèrent la mort dans cette chasse monstre, et les marchands de quincaillerie et les jeunes gens de l'Ouest qui prirent part à ce concours doivent être remerciés pour avoir fait baisser le nombre de ces rats destructeurs, un des plus préjudiciables ennemis de leur pays.